

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ης Ιουνίου 1982

μέ την οποία επιτρέπεται σε όρισμένα Κράτη μέλη να πωλουν σε μειωμένη τιμή βούτυρο υπό μορφή συμπυκνωμένου βουτύρου

(Τά κείμενα στη γερμανική, αγγλική και γαλλική γλώσσα είναι τά μόνα αὐθεντικά)

(82/467/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1183/82⁽²⁾, και ιδίως τό άρθρο 6 παράγραφος 7,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 985/68 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1968 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων πού διέπουν τά μέτρα παρεμβάσεως στην αγορά του βουτύρου και της κρέμας γάλακτος⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας, και ιδίως τό άρθρο 7α,

Έκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 649/78 της Έπιτροπής της 31ης Μαρτίου 1978 περί διαθέσεως σε μειωμένη τιμή βουτύρου παρεμβάσεως πού προορίζεται για άμεση κατανάλωση υπό μορφή συμπυκνωμένου βουτύρου⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1728/82⁽⁵⁾, προβλέπει ὅτι μπορεί να επιτραπεί στα Κράτη μέλη να πωλουν σε μειωμένη τιμή βούτυρο από δημόσια αποθέματα ή να χορηγουν ενίσχυση για τό βούτυρο ιδιωτικής αποθεματοποιήσεως για άμεση κατανάλωση υπό μορφή συμπυκνωμένου βουτύρου·

ὅτι ή Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τό Ήνωμένο Βασίλειο και ή Γαλλική Δημοκρατία, ζήτησαν την άδεια να προδοῦν στην πώληση αυτή και είναι σε θέση να εξασφαλίσουν τον προορισμό του συμπυκνωμένου βουτύρου·

ὅτι ή ποσότητα βουτύρου πού πρέπει να πωληθεί πρέπει να καθοριστεί λαμβανομένης υπόψη της πείρας πού έχει

άποκτηθεί κατά τις προηγούμενες πωλήσεις και λαμβανομένων, ιδίως, υπόψη των ποσοτήτων συμπυκνωμένου βουτύρου πού μπορούν κανονικά να απορροφηθοῦν από την ιδιωτική κατανάλωση στην Κοινότητα, και της καταστάσεως των αποθεμάτων βουτύρου·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τή γνώμη της Έπιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έπιτρέπεται στα ακόλουθα Κράτη μέλη να προσφεύγουν στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 649/78 για τις ακόλουθες ποσότητες:

Κράτη μέλη	Ποσότητα
Γερμανία	3 000 τόνοι
Ήνωμένο Βασίλειο	750 τόνοι
Γαλλία	250 τόνοι

Άρθρο 2

Ή παρούσα απόφαση άπευθύνεται στην Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στο Ήνωμένο Βασίλειο και στην Γαλλική Δημοκρατία.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 30 Ιουνίου 1982.

Για την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 140 της 20. 5. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 18. 7. 1968, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 86 της 1. 4. 1978, σ. 13.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 189 της 1. 7. 1982, σ. 67.